

ESSENCE ET HUILE

Réservoir d'essence

La capacité du réservoir est de 12,5 litres, y compris 3,0 litres de réserve. Pour remplir le réservoir de carburant, ouvrir le loquet du bouchon de remplissage (1) avec la clé de contact et tourner le bouchon de remplissage (2) dans le sens inverse des aiguilles. Utiliser une essence à faible teneur en plomb avec un nombre d'octane de 91 ou davantage. Si une telle essence n'est pas disponible, on pourra utiliser de l'ordinaire au plomb.

ATTENTION:

- * **Ne pas déborder le réservoir (le goulot de remplissage ne doit pas être rempli de l'essence). Après le remplissage à nouveau, s'assurer que le bouchon est fixé fermement.**
 - * **L'essence est inflammable, et elle peut exploser dans certaines conditions. Lorsque le bouchon est ouvert, s'assurer que le moteur est arrêté, et que des cigarette allumées ou des flammes ne se trouvent pas à sa proximité.**
-

BENZIN UND ÖL

Benzintank

Der Benzintank hat ein Fassungsvermögen von 12,5 Liter einschließlich 3,0 Liter Reserve. Beim Nachtanken den kraftstofftankverschluß (1) mit dem Zündschlüssel öffnen und den Kraftstofftankdeckel (2) entgegen dem Uhrzeigersinn drehen. Verwenden Sie Benzin mit einer Oktanzahl von 91 oder mehr. Falls diese Benzinqualität nicht vorhanden ist, können Sie gebleites Normalbenzin verwenden.

WARNUNG:

- * **Machen Sie den Benzintank nicht zu voll (im Einfüllstutzen darf sich kein Benzin befinden). Achten Sie nach dem Auftanken darauf, den Einfüllverschluß fest zu schließen.**
- * **Benzin ist außerordentlich leicht entzündlich und kann unter bestimmten Bedingungen sogar explodieren. Bei geöffnetem Einfüllverschluß sollten Sie darauf achten, daß der Motor abgestellt ist und daß sich keine brennenden Zigaretten oder offene Flammen in der Nähe befinden.**